

**Čtvrtek 19. června 2008**

5. zdůrazňuje, že povolení těchto čtyř antimikrobiálních látek k ošetření těl drůbeže, která je určena k lidské spotřebě, představuje vážné ohrožení norem a standardů Společenství a zpochybnění úsilí a úprav, k nimž drůbežáři přistoupili, aby snížili výskyt bakteriálních infekcí v Unii; zdůrazňuje, že toto povolení také zasazuje silnou a velmi škodlivou ránu politice Společenství v této oblasti a její důvěryhodnosti, pokud jde o prosazování vysokých standardů bezpečnosti a hygieny potravin na mezinárodní úrovni;
6. zdůrazňuje významné investice evropských drůbežářů v této oblasti v souladu s právními předpisy Společenství s cílem snížit kontaminaci patogeny tím, že byl vytvořen postup, který zahrnoval celý potravinový řetězec;
7. domnívá se, že postup zahrnující celý potravní řetězec, který se používá v celé Unii, vede k trvalejšímu snížení patogenů v drůbežím mase než dekontaminace antimikrobiálními látkami na konci řetězce výroby potravin;
8. vyjadřuje obavu, že udělení povolení k dovozu této drůbeže by mohlo oslabit evropské normy;
9. zdůrazňuje, že takový návrh neodpovídá požadavkům evropských občanů, pokud jde o bezpečnost a hygienu potravin, ani způsobům výroby v Evropě či jinde, které dodržují vysoce kvalitní hygienické normy během celého procesu výroby a distribuce; zdůrazňuje, že takový návrh může vést k podkopání stále ještě křehké důvěry evropských spotřebitelů ve výrobky prodávané v Unii poté, co se v minulých letech v Unii vyskytly problémy v oblasti bezpečnosti potravin;
10. uznává nezbytnost vhodného vědeckého poradenství se zřetelem k ochraně a informovanosti spotřebitelů; domnívá se, že ať už bude přijaté řešení jakékoli, nemělo by vést k narušení hospodářské soutěže;
11. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vládám a parlamentům členských států a Evropskému úřadu pro bezpečnost potravin.

---

## **Krise v odvětví rybolovu v důsledku rostoucích cen pohonných hmot**

P6\_TA(2008)0308

### **Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2008 o krizi v odvětví rybolovu v důsledku rostoucích cen pohonných hmot**

(2009/C 286 E/08)

Evropský parlament,

- s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1198/2006 ze dne 27. července 2006 o Evropském rybářském fondu <sup>(1)</sup>,
- s ohledem na sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu o zlepšování hospodářské situace v odvětví rybolovu (KOM(2006)0103),
- s ohledem na konferenci o nových technologiích v oblasti rybolovu, kterou organizovala Komise a která se konala v Bruselu ve dnech 10.–11. května 2006,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1.

Čtvrtek 19. června 2008

- s ohledem na usnesení ze dne 28. září 2006 ke zlepšení ekonomické situace v oblasti rybolovu <sup>(1)</sup> a usnesení ze dne 12. prosince 2007 o společné organizaci trhu v oblasti rybolovu a v oblasti akvakulturních produktů <sup>(2)</sup>,
  - s ohledem na čl. 108 odst. 5 jednacího řádu,
- A. vzhledem k současné krizi, jíž je odvětví rybolovu ve Společenství vystaveno kvůli stálému růstu cen pohonných hmot, které vzrostly o více než 300 % za posledních pět let a o více než 40 % od ledna 2008,
- B. vzhledem k tomu, že ceny produktů rybolovu jsou podobné cenám před dvaceti lety a že u některých druhů se projevilo od začátku roku výrazné snížení cen až o 25 %, a to kvůli dovozu velkého množství rybích produktů pocházejících z nezákonného rybolovu,
- C. vzhledem k tomu, že na rozdíl od jiných odvětví hospodářství nemůže cena pohonných hmot ovlivnit cenu prvního prodeje rybích produktů, protože rybáři nemohou za současné situace stanovovat ceny,
- D. vzhledem k tomu, že zvýšení cen pohonných hmot má přímý i nepřímý dopad na příjmy posádek, který je dán vztahem mezi mzdami a příjmy z prvního prodeje úlovku,
- E. vzhledem k tomu, že příjmy rybářů EU letos klesly navzdory skutečnosti, že jejich náklady vzrostly,
- F. vzhledem k tomu, že i přes platné plány restrukturalizace a následné změny v podnicích přivedlo pokračující zhoršování této krize mnohé společnosti do finanční neschopnosti, přičemž jiné rybářské podniky se ocitly v rizikové situaci, což vede v mnoha členských státech k protestním demonstracím,
- G. vzhledem k tomu, že má-li se zvýšit energetická účinnost rybolovných plavidel a snížit jejich závislost na fosilních palivech, je třeba na vnitrostátní i evropské úrovni významným způsobem investovat do nových technologií,
- H. vzhledem k tomu, že některé členské státy zavedly režimy, které mají vést ke snížení spotřeby pohonných hmot jejich loďstvy, a že takové inovace je třeba podporovat,
- I. vzhledem k tomu, že se EU zavázala k tomu, že v rámci balíčku opatření týkajících se změny klimatu a energie podstatně sníží emise skleníkových plynů, a vzhledem k tomu, že odvětví rybolovu může k tomuto úsilí přispět,
- J. vzhledem k tomu, že řešení současných problémů, kterým je odvětví rybolovu vystaveno, lze nalézt pouze tehdy, budou-li na vnitrostátní i evropské úrovni přijata v krátkodobém, střednědobém a dlouhodobém horizontu zásadní opatření,
1. vyjadřuje svou solidaritu s rybáři v EU a vyzývá Komisi a Radu, aby zvážily opatření, která by mohla současnou situaci v odvětví rybolovu vyřešit;
  2. vyzývá členské státy, aby urychlily postupy umožňující vyplácení podpory podle nařízení Komise (ES) č. 875/2007 ze dne 24. července 2007 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na podporu de minimis v odvětví rybolovu <sup>(3)</sup>;
  3. vyzývá v této souvislosti opětovně Komisi, aby výše zmíněné nařízení přezkoumala s cílem zvýšit podporu vyplácenou na jedno plavidlo – nikoli na společnost – na 100 000 EUR tak, aby se její výše přiblížila úrovni podpory poskytované v jiných hospodářských odvětvích;

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 306 E, 15.12.2006, s. 417.

<sup>(2)</sup> Přijaté texty, P6\_TA(2007)0606.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 193, 25.7.2007, s. 6.

**Čtvrtek 19. června 2008**

4. upozorňuje členské státy na nové pokyny Společenství pro posuzování státních podpor v odvětví rybolovu a akvakultury <sup>(1)</sup>, které dovolují úlevy na daních a snížení sociálních nákladů pro plavidla Společenství, která fungují mimo vody Společenství, a žádá, aby byla tato opatření uplatňována na ta plavidla, která o to požádají;
5. připomíná, že vedle nárůstu ceny ropy si v souvislosti s poklesem cen svých produktů rybáři EU dlouhodobě stěžují na dovoz velkého množství rybích produktů, které pocházejí z nezákonného rybolovu, a proto trvá na tom, aby:
  - a) aby Rada jednala odpovědně a přijala budoucí směrnici zaměřenou proti dovozům pocházejících z nedovoleného, neřízeného a nehlášeného rybolovu, která umožní, aby dohled nad těmito dovozy byl intenzivnější a důslednější,
  - b) byly zintenzivněny a zlepšeny kontroly rybích produktů z třetích zemí, aby bylo zaručeno, že pro dovážené produkty i pro produkty Společenství jsou uplatňovány stejné normy,
  - c) se zlepšily informace o původu rybích produktů a aby se zvětšil jejich rozsah, ale především aby se ve všech případech zajistilo a kontrolovalo povinné poskytování informací na etiketách a aby se odpovídajícím způsobem řešily podvody při označování produktů;
6. opětovně vyzývá Komisi, aby co nejdříve předložila návrh na přezkum společné organizace trhu s rybími produkty a produkty akvakultury, který zohlední návrhy Evropského parlamentu a v jehož důsledku bude rybářům přiznáno právo větší účasti na stanovování cen, s cílem zajistit příjmy v tomto odvětví a stabilitu trhu a zvýšit odbyt rybích produktů a přidanou hodnotu, kterou toto odvětví vytváří;
7. žádá, aby byly ve všech členských státech uvedeny v účinnost plány na adaptaci rybářského loďstva a aby byly poskytnuty finanční prostředky nezbytné na dobrovolnou restrukturalizaci loďstva; proto:
  - a) vyzývá Komisi, aby stanovila prioritní kritéria pro ty části loďstva, které byly nejvíce ovlivněny touto krizovou situací,
  - b) domnívá se, že je nezbytné, aby vnitrostátní operační programy Evropského rybářského fondu byly přepracovány tak, aby výdaje byly více zaměřeny na cíl,
  - c) vyzývá k poskytnutí pomoci pro jednorázovou výměnu rybolovných zařízení, jejímž výsledkem bude palivově méně náročný způsob rybolovu,
  - d) vybízí k nákupu vybavení na zlepšení účinnosti využívání pohonných hmot;
8. vyzývá Komisi, aby předložila návrh sedmiletého režimu pro odškodnění za snižování CO<sub>2</sub> v odvětví rybolovu, který bude vycházet ze stávající ceny 25 EUR za tunu CO<sub>2</sub>;
9. žádá Komisi, aby v rámci stávajícího 7. rámcového programu pro výzkum a vývoj podpořila zřízení fondu pro výzkum a vývoj, který bude určen specificky pro odvětví rybolovu a který přispěje k financování projektů zaměřených na využívání alternativních zdrojů energie a zvyšování energetické účinnosti v tomto odvětví;
10. domnívá se, že konverze a diverzifikace lovných zařízení může přispět ke snížení energetické závislosti v odvětví rybolovu;
11. vyzývá Komisi a členské státy, aby vedly rozsáhlé konzultace se zástupci odvětví rybolovu a dalšími zúčastněnými stranami s cílem zjistit jejich představy o tom, jak lze nejlépe tohoto cíle dosáhnout, neboť situace, a tedy i její řešení, se mohou v jednotlivých odvětvích rybolovu i rybářských regionech lišit;
12. vyzývá Komisi, aby formulovala konkrétní návrhy na zlepšení situace v oblastech, které jsou na rybolovu nejvíce závislé;

(1) Úř. věst. C 84, 3.4.2008, s. 10.

Čtvrtek 19. června 2008

13. vyzývá k navázání třístranného dialogu na evropské úrovni, do něhož se zapojí všechny zainteresované strany (orgány veřejné správy, odbory a rybáři), ve snaze zabývat se strukturálními problémy odvětví, které nejsou pouze odrazem krize v souvislosti s cenou ropy, přičemž se zaměří zejména na pracovní podmínky rybářů;
14. žádá, aby na příštím zasedání Rady ministrů pro rybolov, které se bude konat v červnu, byla tato otázka přednostně projednána a aby byla přijata nezbytná opatření k řešení této krize;
15. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi a zástupcům evropských organizací činných v odvětví rybolovu.

## Schůzka na nejvyšší úrovni EU-Rusko

P6\_TA(2008)0309

### Usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. června 2008 o summitu EU-Rusko, který se bude konat ve dnech 26.–27. června 2008 v Chanty-Mansijsku

(2009/C 286 E/09)

*Evropský parlament,*

- s ohledem na Dohodu o partnerství a spolupráci mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Ruskou federací na straně druhé <sup>(1)</sup>, která vstoupila v platnost v roce 1997 a jejíž platnost skončila v roce 2007,
- s ohledem na rozhodnutí Rady pro všeobecné záležitosti ze dne 26. května 2008, kterým schvaluje směrnice pro jednání o dohodě, jež poskytne nový komplexní rámec pro vztahy EU s Ruskem,
- s ohledem na cíle EU a Ruska, stanovené ve společném prohlášení vydaném po summitu v Petrohradě, jenž se konal dne 31. května 2003, které se týkají vytvoření společného hospodářského prostoru, společného prostoru svobody, bezpečnosti a práva, prostoru spolupráce v oblasti vnější bezpečnosti a prostoru výzkumu a vzdělávání včetně kulturních aspektů,
- s ohledem na svá předchozí usnesení o vztazích EU s Ruskem, a zejména na své usnesení ze dne 14. listopadu 2007 o summitu EU-Rusko <sup>(2)</sup>, který se konal v portugalské Mafře dne 26. října 2007,
- s ohledem na konzultace mezi EU a Ruskem o lidských právech, a zejména na jejich sedmé kolo, které se konalo dne 17. dubna 2008 a týkalo se svobody sdělovacích prostředků, projevu a shromažďování – zejména s ohledem na nedávné parlamentní a prezidentské volby – fungování občanské společnosti, ochrany práv osob, které jsou příslušníky menšin, boje proti rasismu a xenofobii a práv dětí,
- s ohledem na zprávu o pokroku při provádění společných prostorů EU-Rusko za rok 2007, kterou vypracovala Komise a zveřejnila ji v březnu 2008,
- s ohledem na výsledky osmého zasedání Stálé rady pro partnerství EU-Rusko o svobodě, bezpečnosti a právu, které se konalo v Petrohradě ve dnech 24.–25. dubna 2008,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 327, 28.11.1997, s. 1.

<sup>(2)</sup> Přijaté texty, P6\_TA(2007)0528.